

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	pg 234
ÖSSZEÁLLÍTÁS ELŐTTI ELLENŐRZŐLISTA	pg 243
A FÜRDŐ HASZNÁLATA	pg 245
KARBANTARTÁS	pg 248
SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS	pg 250
HIBAEELHÁRÍTÁS	pg 252
HIBAKÓDOK	pg 253

**LÁTOGASSA MEG A BESTWAY YOUTUBE-CSATORNÁJÁT****ÚTMUTATÓ
VIDEÓKATLÁSD ITT:
BESTWAYCORP.COM/SUPPORT**

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelmesen olvassa el, értse meg és kövesse a használati útmutató utasításait a fürdőmedence felállítása és használata előtt.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK – MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL, ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT.

FIGYELMEZTETÉS:

- A fürdőmedencét maradékáram-működtetésű megszakítóval (RCD) rendelkező hálózati áramellátásról kell működtetni, a névleges üzemi maradékáram pedig nem haladhatja meg a 30 mA-t.
- A fürdőt földeléssel rendelkező hálózati aljzathoz csatlakoztassa, ehhez pedig használjon dugóval és 10 mA kioldási áramerősséggel rendelkező áram-védőkapcsolós készülékkel (PRCD) szerelt tápkábelt.
- A szivattyút minden használat előtt ellenőrizni kell. Az ellenőrzéssel kapcsolatosan tartsa be a szivattyú útmutatójában foglaltakat.
- A tápkábel sérülése esetén a sérült kábelt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizügynökségével vagy hozzájuk hasonlóan képzett személlyel le kell cseréltetni.
- Az áramütésveszély csökkentése érdekében az egység elektromos hálózathoz való csatlakoztatásához ne használjon hosszabbítót, hanem gondoskodjon megfelelően elhelyezett aljzatról.
- Használat közben a berendezés semelyik része sem lehet a fürdő fölött elhelyezve.
- Az áram alatti részeket tartalmazó részegységekhez – a 12 V-ot nem meghaladó biztonsági, extra alacsony feszültséggel ellátott részegységek kivételével – a fürdőmedencében tartózkodó személyek semmiképpen sem férhetnek hozzá; az elektromos részegységeket – a távvezérlő készülékek kivételével – úgy kell elhelyezni, illetve rögzíteni, hogy azok ne eshessenek a fürdőmedencébe.
- A fürdőmedencét földelt áramforrásra kell csatlakoztatni.
- Az épület falán lévő tápforrásnak legalább 4 m-re kell lennie a medencétől.
- **Figyelmeztetés: Mindig tartsa a dugót szárazon! Nedves dugót a konnektorba dugni szigorúan tilos!**
- A csatlakozót csak állandó bekötésű fali aljzatba szabad közvetlenül csatlakoztatni.
- Fontos, hogy a fürdőmedence felállítását követően a dugalj hozzáférhető legyen.

VIGYÁZAT: A hőmegszakító véletlen visszkapcsolása miatti veszély elkerülése érdekében a készülék nem látható el árammal külső

kapcsolóberendezésről (pl. időzítő), illetve nem köthető be olyan áramkörbe, melyet gyakran kapcsol be és ki a szolgáltató.

A fürdő 3–5 évnyi használata után annak megfelelő biztonságossága és teljesítménye érdekében hívjon ki egy helyi, képesített karbantartó technikust. Az elektromos egység fő részegységeit (pl. fűtőelem, levegőventilátor-motor és visszacsapószelepek) szakemberrel ellenőriztetni kell, és szükség esetén – szintén szakemberrel – le kell cseréltetni.

• **AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE HASZNÁLJA A FÜRDŐMEDENCÉT ESŐBEN, MENNYDÖRGÉSEK ÉS VILLÁMLÁSOK KÖZEPETTE.**

- Soha ne viseljen a fürdőmedencében kontaktlencsét.
- Ne használja a fürdőmedencét vegyszeres karbantartás közben.
- Hosszabbítókábelek nem használhatók.
- Ne dugja be és ne húzza ki a készülék dugalját nedves kézzel
- Mindig válassza le a készüléket az áramellátásról:
 - tisztítás vagy más karbantartás esetén
 - ha szünnapokon felügyelet nélkül hagyja
- Ha a készüléket előre láthatólag hosszabb ideig nem fogja használni (pl. télen), a fürdő- vagy medencekészletet szét kell szerelni, és beltérben kell tárolni.
- Biztonsági okokból kizárólag a fürdőmedence gyártója által mellékelte vagy jóváhagyott tartozékokat használjon.
- Ne helyezze a fürdőmedencét csúszós felületre, illetve a telepítés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a felület mentes az éles tárgyaktól.
- Soha ne tegyen elektromos tápforrásokat vagy készülékeket (pl. lámpa, telefon, rádió vagy televízió) a fürdőmedence 2 m-es környezetébe.
- **Vigyázat:** A készülék használata, illetve (újra)összeszerelése előtt, kérjük, minden alkalommal olvassa el az útmutatót.
- Órizza meg az útmutatót biztos helyen. Az útmutató elvesztése esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártó vállalattal, vagy keresse meg a következő weboldalon: www.bestwaycorp.com
- **Figyelmeztetés: Az elektromos biztonság érdekében a tápvezetékbe hordozható kivitelű áram-védőkapcsolós készülék (PRCD készülék) lett beépítve. 10 mA-nél magasabb szivárgó áram esetén a készülék beavatkozik, és megszakítja az áramellátást – ilyen esetben, kérjük, azonnal húzza ki a fürdőt a dugóból, és ne használja tovább. Ne állítsa vissza saját maga a terméket, hanem a termék megjavításához hívja ki a helyi szervizügynökséget.**
- Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem

rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékekkel. (EU-s piacra szánt termék esetén)

- A tisztítást és felhasználói karbantartást csak 18 évet betöltött, az elektromos áramütés veszélyeivel tisztában lévő felnőttek végezhetik. Ez a készülék nem használható fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek (és gyermekek) által, kivéve felügyelet mellett, vagy ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatosan útmutatást kaptak egy, a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékekkel. (EU-n kívüli piacra szánt termék esetén)
- A víz vonzza a gyermekeket – minden használatot követően tegye föl a fürdőmedencére a fedelét.
- Ne temesse be a kábelt! Úgy helyezze el a kábelt, hogy az a lehető legkevésbé legyen kitéve fűnyírónak, sövénynyírónak és más berendezésnek.
- **VESZÉLY** - Véletlen fulladás kockázata (különösen 5 évnél kisebb gyermekeknél). Fordítson kellő figyelmet annak a megelőzésére, hogy gyermekek felügyelet nélkül férhessenek a fürdőmedencéhez. Ez biztosítható azzal, hogy egy felnőtt rögzíti a fürdőmedence megközelítését lehetővé tevő eszközt, vagy ha biztonsági védőeszközt telepít a fürdőmedencére. A fürdőmedence során esetlegesen előforduló balesetek megelőzése végett bizonyosodjon meg arról, hogy a gyermekek folyamatosan felnőtt felügyelete mellett legyenek.
- **VESZÉLY** - Sérülésveszély. A beszívó szerelvényeket a szivattyú által létrehozott adott vízáramnak megfelelően méreteztük. Amennyiben a beszívó szerelvények vagy a szivattyú cseréje szorul, mindenképpen kompatibilis áramlási sebességgel rendelkező alkatrészeket használjon. Soha ne működtesse a fürdőmedencét, ha a beszívó szerelvények megsérültek vagy hiányosak. Soha ne cserélje beszívó szerelvényt az eredeti beszívó szerelvényen jelöltnél kisebb áramlási sebességgel bíró alkatrésszel.
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY**. Soha ne működtesse a fürdőmedencét sérült vagy hiányzó bemenő-, illetve kimenőcsövekkel. Soha ne próbálja meg maga kicserélni a bemenő, illetve kimenőcsöveket. Mindig forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához.
- **ÁRAMÜTÉSVESZÉLY**. Az összes fémfelülettől legalább 2 m távolságban telepítse.
- **ÁRAMÜTÉSVESZÉLY**. A fürdőmedencében, illetve nedves testtel soha ne működtessen elektromos készülékeket. Soha ne tegyen elektromos készülékeket (pl. lámpa, telefon, rádió vagy televízió) a fürdőmedence 2 m-es

környezetébe.

- Terhes nőknél a huzamosabb meleg vízben tartózkodás károsíthatja a magzatot. Ne engedje, hogy a fürdőt egyhuzamban 10 percnél tovább használják.
- **A SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:**
 - A. A fürdőmedence víz hőmérséklete sosem lehet nagyobb, mint 40 °C (104 °F). Felnőttek esetén a 38 és 40 °C (100 és 104 °F) közötti víz hőmérséklet számít egészségesnek és kényelmesnek. Fiatal gyermekek, illetve 10 percnél hosszabb fürdőzés esetén ennél alacsonyabb víz hőmérséklet javasolt.
 - B. Tekintettel arra, hogy a túl magas víz hőmérséklet a terhesség első hónapjaiban a magzat károsodását okozhatja, a terhes vagy elképzelhetően terhes nőknél a fürdőmedence víz hőmérsékletet 38 °C-ra (100 °F) kell korlátozni.
 - C. A fürdőmedencébe való beszállás előtt a felhasználónak pontos hőmérővel meg kell mérnie a víz hőmérsékletét, mivel a víz hőmérséklet-szabályozó tőrése eltérő lehet.
 - D. A fürdőmedence-használat előtti alkohol- vagy drogfogyasztás, illetve gyógyszerhasználat öntudatvesztést okozhat, ami fulladáshoz vezethet.
 - E. Túlsúlyos, szívbeteg, alacsony vagy magas vérnyomású, keringésrendszer-zavaros, illetve cukorbeteg személyeknek a fürdőmedence használata előtt ki kell kérniük orvosuk véleményét.
 - F. A gyógyszerrel kezelt személyeknek a fürdőmedence használata előtt ki kell kérniük orvosuk véleményét, mivel egyes gyógyszerek álmoságot okozhatnak, míg mások hatással lehetnek a szívverésre, vérnyomásra, illetve a vérkeringésre.
 - G. Minden esetben kerülje a fej teljes mértékű vízbe merítését.
 - H. Ne igyon a medence vízből.
- **A SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:** Soha ne töltsön be 40 °C-nál (104 °F) melegebb vizet közvetlenül a fürdőmedencébe.
- Az alkohol- vagy drogfogyasztás, illetve gyógyszerhasználat nagy mértékben növelheti a halállal járó hipertermia veszélyét. Hipertermia akkor következik be, ha a test hőmérséklete több fokkal a 37 °C-os (98,6 °F) normál testhőmérséklet fölé emelkedik. A hipertermia tünetei többek között a test belső hőmérsékletének megnövekedése, szédülés, levertség, álmoság és ájulás. A hipertermia hatása lehet többek között a hő érzékelésének hiánya, a fürdőből történő vagy forró zuhany alóli kiszállás szükségességének fel nem ismerése, a közelgő veszély fel nem ismerése, terhes nők magzatkárosodása, a fürdőből történő vagy forró zuhany alóli kiszállás fizikai megvalósítására való képtelenség, valamint öntudatvesztés, ami fulladáshoz vezethet.
- Az elektromos rendszereknek meg kell felelniük a huzalozásra vonatkozó

országos követelményeknek – kérdés esetén forduljon képesített villanszerelőhöz.

- Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a vízi rekreációval kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefedni az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek végzése során mindig legyen óvatos, megfontolt, és jó ítélőképességű. Tegye félre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhesen. A fürdőmedence típusától függően a következő tájékoztatást tartalmazhatja a csomagolás:

Az úszni nem tudók biztonsága

- A gyengén úszóknak és úszni nem tudóknak (különösen a testmozgást támogató fürdőmedencékben) mindig hozzáértő felnőtt általi folyamatos, aktív és éber felügyeletet kell biztosítani (vegye figyelembe, hogy az öt év alatti gyermekeknél a legmagasabb a fulladásveszély).
- A medence minden egyes használata alkalmával jelöljön ki hozzáértő felnőttet a fürdőmedence felügyeletére.
- A gyengén úszóknak, illetve úszni nem tudóknak a medence használatakor egyéni védőfelszerelést kell viselniük, különösen a testmozgást támogató fürdőmedencékben.
- Ha a fürdőmedence nincs használatban, távolítson el belőle és a környezetéből minden játékot, hogy azok a gyermekeket ne hagyják a fürdőmedencébe csalogassák.

Biztonsági berendezések

- A fürdőmedencéhez való illetéktelen hozzáférés megakadályozásához használjon egy biztonsági fedelet vagy egyéb biztonsági eszközt, vagy (indokolt esetben) zárja le az összes ajtót és ablakot.
- A kerítések, fedelek, riasztók, illetve hasonló biztonsági berendezések hasznos segítségnek bizonyulhatnak, de nem helyettesítik a hozzáértő felnőtt általi folyamatos felügyeletet.

Biztonsági berendezések

- A fürdőmedence mellett tanácsos mentőfelszerelést (pl. mentőöv) tartani (ha indokolt).
- Tartson működőképes telefont és a segélyhívószám-listát a fürdőmedence mellett.

A fürdőmedence biztonságos használata

- Biztasson minden felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy tanuljanak meg úszni.
- Tanulja meg az alapszintű elsősegélynyújtást (újraélesztést), és rendszeresen frissítse ezen ismereteit. Ez vészhelyzetben életet menthet.
- Tájékoztassa a fürdőmedence összes felhasználóját, a gyermekeket beleértve, arról, hogy mit kell csinálni vészhelyzet esetén.

- Soha ne ugorjon sekély vízbe. Ez súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
- Ne használja a fürdőmedencét, ha alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely hatás hátrányosan befolyásolhatja a fürdőmedence fürdőző általi biztonságos használatát.
- Fedél használata esetén a fürdőmedencébe való beszállás előtt teljesen távolítsa el azt a vízfelületről.
- A fürdőmedence felhasználóit védje meg a vízben terjedő betegségektől azzal, hogy megfelelően kezeli a vizet, illetve megfelelő higiéniaról tesz tanúbizonyságot. Tekintse meg a használati útmutatóban a vízkezelési irányelveket.
- A vegyszerek gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandók!
- Használjon figyelmeztető jelzést jól látható helyen a fürdőmedencére helyezve vagy 2000 mm-re a medencétől.
- Az eltávolítható létrákat az eltávolítás után olyan biztonságos helyen raktározza, ahol a gyermekek nem mászhatnak fel rá

TANÁCSÉRT FORDULJON ORVOSÁHOZ. VIGYÁZAT:

- Határozottan javasoljuk, hogy ne nyissa ki és fűjja fel a fürdőt, ha a környezeti hőmérséklet 15 °C (59 °F) alatt található. Javasoljuk, hogy a fürdőt fűjja fel beltéren, majd a felállítást folytassa kültéren. Ha a kültéri hőmérséklet nem éri el a 6 °C (42,8 °F) hőmérsékletet, a fürdőmedence-fűtőnek mindig bekapcsolva kell lennie. Ebben a módban a Freeze Shield™ rendszer képes fenntartani a belső hőmérsékletet 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között a károsodás megelőzése érdekében, így például meggátolja a víz belefagyását a 8 csőbe vagy a keringetőrendszerbe.
- Fontos:** Ha a Freeze Shield™ rendszer nem működik, riasztások jelennek meg a fürdő vonatkozásában. Ellenőrizze a fürdő állapotát, ha a kültéri hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alatti. Ha hosszabb távon nem tartózkodik otthon, amikor fennáll a kockázata annak, hogy a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alá esik, határozottan javasoljuk, hogy szerelje szét a fürdőt, és raktározza a tárolási eljárásnak megfelelően.
- Ne használja a fürdőmedencét, ha egyedül van.
- Fertőző betegségekben szenvedő személyek nem használhatják a fürdőmedencét.
- Ne használja a fürdőmedencét közvetlenül fokozott testmozgás után.
- Mindig lassan, óvatosan szálljon be a fürdőbe, illetve a kiszállást is lassan, óvatosan végezze. A nedves felületek csúszósak.
- A szivattyú károsodásának elkerülése érdekében a fürdőmedencét soha nem szabad működtetni, ha a fürdőmedence nincs vízzel feltöltve.

- Ha kellemetlenül érzi magát, vagy elálmosodik, azonnal szálljon ki a fürdőmedencéből.
- Soha ne a vizet adja a vegyszerekhez. Mindig a vegyszert adja a vízhez, hogy ne keletkezessen erős füst vagy heves reakció, amelyek veszélyes vegszerszóródást okozhatnak.
- A víz tisztításával, karbantartásával és ártalmatlanításával kapcsolatos tudnivalókért lásd a „KARBANTARTÁS” c. részt.
- A telepítéssel kapcsolatos tudnivalókért lásd az útmutató alábbi bekezdését.

MEGJEGYZÉS:

- Kérjük, a használat előtt ellenőrizze a berendezést. Ha sérült vagy hiányzó alkatrészeket talál a vásárlás idején, értesítse a Bestway vállalat munkatársát a kézikönyvben felsorolt ügyfélszolgálati címek valamelyikén. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt típusúak.
- A termék nem iparszerű használatra lett tervezve.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

A KIVÁLASZTOTT HELY

Beltér és kültér / földfelszín feletti / hordozható kábelek / hordozható fürdőmedence

FIGYELMEZTETÉS: A kiválasztott helynek képesnek kell lennie elviselnie a várt terhelést.

FIGYELMEZTETÉS: Mind beltéri, mind szabadtéri telepítés esetén gondoskodni kell a túlfolyó vizet elvezetni képes megfelelő csatornarendszerről.

- Mindig tartsa a fürdőmedence fedelét felhelyezve, így minimalizálva a hőveszteséget a használatok közötti vízfűtés ideje alatt (de nem használat közben). Bizonyosodjon meg arról, hogy a fedél szorosan illeszkedik, az utasításoknak megfelelően, így pedig maximális hőszigeteléssel szolgál. Javasoljuk, hogy a fedelet használaton kívül a talajtól távol tartsa, megőrizve annak tisztaságát (különösen a fürdőmedence vízfelülete felé néző felületet). A fedelet megfelelő helyen tárolja, ahol nem károsodhat, illetve egyéb elemek károsodásához sem vezethet.
- Ellenőrizze a beállított vízhőmérsékletet, és fontolja meg a beállítás csökkentését azon időszakokban, amikor a fürdőmedence általában nincs használatban.
- A külső körülmények függvényében fontolja meg a fűtőegység teljes kikapcsolását, ha hosszabb ideig nem tervezi a fürdőmedence használatát (ha a fürdőmedence rendelkezik ilyen funkcióval, használja a fertőtlenítő hatás/pH-értékek fenntartása lehetőségét).

- Javasoljuk, hogy a fürdőmedence alá helyezzen egy szigetelő alátétfóliát, ezzel minimalizálva a fürdőmedence aljánál jelentkező hőveszteséget.
- A szivattyú megfelelő üzemi feltételeinek a megőrzéséhez tartsa tisztán a szűrőket, illetve ezzel elkerülheti a szükségtelen vízcserét és ismételt felmelegítést.
- A fürdőmedencét tartsa a pihenőterülettől távol, így minimalizálva a zaj okozta zavaró tényezőt.
- Javasoljuk, hogy kérje ki egy képzett vállalkozó vagy statikus mérnök véleményét arra vonatkozóan, hogy a támaszként szolgáló szerkezet elég erős a fürdőmedence maximális tervezett terhelésének, a víz és a fürdőzők együttes tömegének az elviselésére. Olvassa el a megtöltött tömegre vonatkozó tájékoztatást a csomagolásról.
- A fürdőmedence körül biztosítson legalább 1 m-es szabad területet.
- A fürdőmedence kényelmes feltöltéséhez használható vízellátás ügyében tájékozódjon a helyi önkormányzat vízgazdálkodási előírásaiból.
- Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot szakemberekkel és/vagy helyi hatóságokkal a helyi és/vagy országos törvények/előírások alkalmazásához, ami a gyermekbiztos kerítéseket, biztonsági korlátokat, világítást és egyéb biztonsági követelményeket illeti.
- Amikor nincs a fürdőmedencén, ne helyezze a fedelet a földre vagy bármilyen egyéb piszkos felületre.
- Amikor a fürdőmedence nincs használatban, a fedelet helyezze tiszta és száraz területre, ellenkező esetben szennyeződések és baktériumok kerülhetnek a fedélre. A fa elszíneződésének a kockázata miatt a fedelet ne helyezze fából készült asztalokra vagy borításokra. Javasoljuk egy fedélemelő vagy hasonló készülék használatát, amivel biztosíthatja, hogy a fedél nem kerül kapcsolatba a talajjal. Bérleti körülmények esetén határozottan javasoljuk fedélemelő használatát a fürdőmedencékhez.

FONTOS: A Lay-Z-Spa vízzel és felhasználókkal együtt számított nagy össztömege miatt rendkívül fontos, hogy a Lay-Z-Spa olyan sima, lapos, vízszintes területen legyen felállítva, amely képes egyenletesen elviselni az össztömeget a Lay-Z-Spa felállított állapotának teljes ideje alatt (nem szőnyegre vagy más hasonló anyagra). Ha a Lay-Z-Spa fürdőt olyan felületen állítja föl, amely nem felel meg ezeknek a követelményeknek, az elégtelen alátámasztás miatti károkért a gyártó nem vállal garanciát. A terület épségének biztosítása mindig a Lay-Z-Spa tulajdonosának a felelőssége.

1. Beltéri felállítás:

Vegye figyelembe, hogy a fürdőmedence beltéri felállítására különleges követelmények vonatkoznak.

- A magas páratartalom a Lay-Z-Spa felállításának természetes velejárója. Vegye figyelembe, hogy a levegő nedvességtartalma hatással van a felállítás javasolt helyén található, levegőnek kitett fa- és papírfelületekre. E hatások minimalizálása érdekében tanácsos jó szellőzéssel ellátni a kiválasztott területet. Szükség esetén építéssel véleményeztesse, hogy kell-e a helyiségbe nagyobb szellőzés.
- A telepítési előírások vonatkozásában tájékozódjon a helyi önkormányzat adott hatóságához.
- A fürdőzők biztonságának és kényelmének a szavatolása érdekében a fürdőmedence helyiségében alkalmazzon rendszeresen megfelelő levegőkezelési intézkedéseket (szellőzés és páramentesítés).
- A fürdőmedencét ne telepítse szőnyegre vagy egyéb olyan padlóburkoló anyagokra (pl. kezeletlen parafa, fa vagy egyéb porózus anyagok), amelyek elősegítik a nedvesség vagy a baktériumok szaporodását, vagy melegágyát képezhetik a baktériumoknak és a nedvességnek, illetve amelyekre hatással lehetnek a fürdőmedencében használatos vízkezelési vegyszerek.
- Ürítse ki a fürdőmedencét, mielőtt eltávolítaná a helyiségből vagy az épületből.

2. Kültéri felállítás:

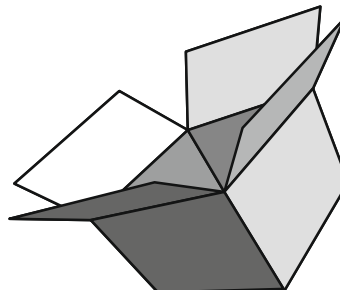
- A feltöltés, leeresztés, illetve a használat során víz folyhat ki a fürdőmedencéből. Emiatt a Lay-Z-Spa fürdőmedencét lehetőleg vízösszefolyó (csatornalefolyó) közelében kell felállítani.
- Ne hagyja a fürdő felületét közvetlen napsugárzásnak kitéve hosszú ideig.
- A környezeti feltételek tekintetében, így a talajvíz és a fagykár kockázata ügyében tájékozódjon a helyi szakképzett telepítési személyzettől.
- Használaton kívül javasoljuk a fürdőmedence védelmét a közvetlen napsugárzástól egy fedél segítségével.

ÖSSZEÁLLÍTÁS ELŐTTI ELLENŐRZŐLISTA

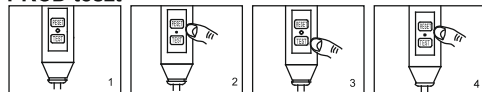
ALKATRÉSZEK ELLENŐRZÉSE

Kérjük, a használat előtt ellenőrizze a berendezést.

Vegye fel a kapcsolatot a Bestway® ügyfélszolgálattal hiányzó alkatrészek esetén, vagy amennyiben a vásárlás idejében bármilyen sérült alkatrészt talál a csomagolásban. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Az alkatrészek összeszerelését lásd az összeszerelési útmutatóban.



PRCD teszt



MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak.

Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

1. Illessze be a záródugót.
2. Nyomja meg a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, mire a jelzőlámpa kigyullad.
3. Nyomja meg a „TEST” gombot, mire a jelzőlámpa kikapcsol.
4. Nyomja meg a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, mire a jelzőlámpa kigyullad.
5. Tartsa 2 másodpercig lenyomva a „Be/Ki” gombot. A szivattyú használatra készen áll.

FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt bedugná a dugót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a konnektor kimenete megfelelő a szivattyúhoz.

FIGYELMEZTETÉS: Hosszabbítókábel vagy többdugós adapter fürdőmedence-fűtővel való használata esetén a dugó túlhevülhet, ami károsíthatja úgy a berendezést, mint a termék környezetében lévő tárgyakat. A fürdőmedence I. osztályba tartozó elektromos készülék, amelyet közvetlenül földelt aljzathoz kell csatlakoztatni. Javasoljuk, hogy kizárólag párának ellenálló, illetve nagy áramterhelést elviselő aljzatot használjon. Rendszeresen ellenőrizze a dugót és az aljzatot sérülés jeleit keresve, mielőtt használatba venné a fürdőmedencét, ha pedig a dugón vagy az aljzaton sérülés nyomai láthatók, ne használja a fürdőmedencét. Amennyiben nem biztos a tápellátás minőségét illetően, használat előtt vegye fel a kapcsolatot egy megfelelően képzett villamosági szakemberrel.

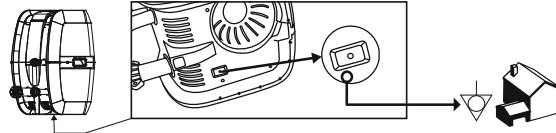
FIGYELMEZTETÉS: Az áramütésveszély elkerülése érdekében a biztonsági PRCD csatlakozódugó állapotát minden használat előtt ellenőrizni kell.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a szivattyút, ha az ellenőrzés során hibát észlel. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.



FÜRDŐSZIVATTYÚ POTENCIÁLKIEGYENLÍTŐ ÉRINTKEZŐJE

A fürdőszivattyú potenciálkiegyenlítő érintkezőjének egy (minimum) 2,5 mm² keresztmetszetű szilárd rézvezetővel való bekötéséhez javasoljuk, hogy forduljon szakképzett villanszerelőhöz.



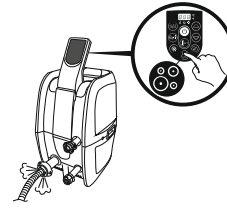
Felfújás közben a levegő észrevehetően szivárogni fog arról a területről, ahol a levegőtömlő a szivattyúhoz csatlakozik – ezt a műszaki előírások megengedik.

Fontos: Ne fedje le a felfújó tömlő alapi részén található furatokat. A művelet túlfújja a medencebevonatot, és szerkezeti károsodást okoz.

Ne használjon levegőkompreszort a medence felfújására.

Ne húzza a medencét durva talajon, mert a medencebevonat megsérülhet.

A felfújási idő csak referenciaként szolgál.



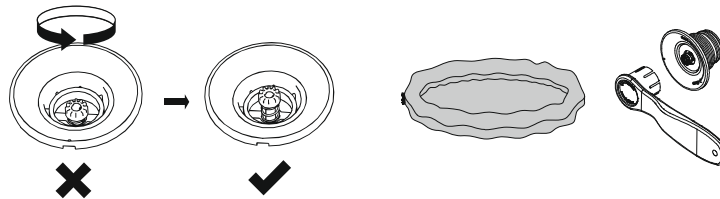
A légszelep ellenőrzése (kicsavarozható felfújó/leeresztő szeleppel szerelt medencéhez)

A telepítés előtt mindig ellenőrizze gondosan a légszelepet, hogy a levegő nem szivárog-e belőle. Ha a légszelep meg van lazulva, a mellékelt kulccsal húzza meg a légszelepet a következő módon:

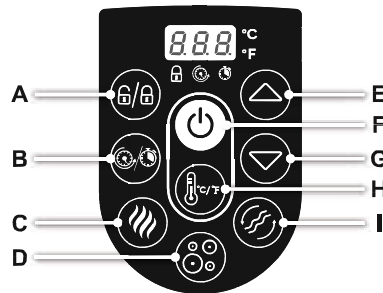
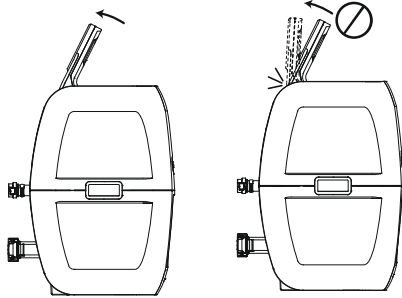
Az egyik kezével a légszelep hátoldalát a fürdő belső oldala felől tartva a másik kezével forgassa el a kulcsot óráirányban.

MEGJEGYZÉS:

1. Ne húzza túl.
2. Ne állítson a légszelep csatlakozóján, ha a fürdő használatban van.



A FÜRDŐ HASZNÁLATA



A. RETESZELÉS/KIOLDÁS GOMB: A szivattyú 5 perces automatikus reteszelés funkcióval rendelkezik, ez a jelzőfény bekapcsol. A szivattyú reteszeléséhez vagy kioldásához tartsa az ujját 3 másodpercig a reteszelés/kioldás gombon.



B. ENERGIATAKARÉKOS IDŐZÍTÉS GOMB Az energiatakarékos funkció a fürdőmedence fűtési ciklusának idejét és időtartamát szabályozva akadályozza meg a pazarlást. A funkció segítségével akkor használhatja a fürdőmedencét, amikor csak akarja, és nem kell folyamatosan mennie a fűtésnek.

1. LÉPÉS: A fűtés időtartamának beállítása

1. Nyomja meg az gombot, mire a LED villogni kezd.
2. A fűtés időtartamának beállításához nyomogassa a vagy gombot (1 és 999 óra között).
3. A fűtés időtartamának megerősítéséhez nyomja meg újból az gombot.

2. LÉPÉS: A fűtés MOSTANTÓL számított bekapcsolási időpontjának beállítása

1. A fűtés időtartamának beállítása után a LED villogni kezd.
2. A bekapcsolási időpontig hátralévő idő beállításához nyomogassa a vagy gombot (0 és 999 óra között).
3. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg újra az gombot, vagy műveletvégzés nélkül várjon 10 másodpercet. A LED folyamatos fénnel fog világítani, a fűtés bekapcsolásának visszaszámítása pedig elindul.

Az időzítőbeállítások módosítása: Nyomja meg az gombot, majd a módosításhoz használja a vagy gombot.

A beállítás törlése: Tartsa 2 másodpercig lenyomva az gombot.

MEGJEGYZÉS: A beállítást követően a kijelző felváltva fogja mutatni az aktuális hőmérsékletet és az időt.

MEGJEGYZÉS: Az időtartamot (amennyi ideig a fűtés BE LESZ KAPCSOLVA) 1 és 999 óra közé lehet beállítani; A bekapcsolási késleltetés (a fűtés bekapcsolásának MOSTANTÓL számított ideje) 0 és 999 óra között állítható. Ha az időzítő beállítása 0 óra, a fűtőrendszer azonnal bekapcsol.

Megjegyzés: az időzítő beállítása csak egyszeri használatra érvényes – a felhasználó beállítja, hogy mennyi ideig legyen bekapcsolva a fűtési ciklus, és hogy a ciklus mostantól mennyi idő múlva kapcsoljon be. Az időzítő NEM kapcsol be újra, amíg ismét be nem állítja.



C. FŰTÉS GOMB: Ez a gomb a fűtőrendszer bekapcsolására szolgál. Ha a fűtés gomb fölötti lámpa pirosan világít, a fűtőrendszer be van kapcsolva.

Ha a lámpa zölden világít, a víz elérte a beállított hőmérsékletet, és a fűtőrendszer nyugalmi állapotban van.

MEGJEGYZÉS: A fűtőrendszer bekapcsolásakor a szűrőrendszer automatikusan elindul.

MEGJEGYZÉS: A fűtőrendszer kikapcsolásakor a szűrőrendszer tovább fog működni.

MEGJEGYZÉS: Ha a fürdőmedence-fűtő bekapcsolt állapotban található, amikor a víz hőmérséklete 6 °C (42,8 °F), a fűtőrendszer automatikusan felmelegíti a vizet 10 °C (50 °F) hőmérsékletre.



D. MASSZÁZSRENDSZER GOMB: Ez a gomb a 30 perces automatikus leállítási funkcióval rendelkező masszázrendszer bekapcsolására szolgál. A masszázrendszer gomb fölötti lámpa a rendszer bekapcsolásakor pirosan világít.

FONTOS: Ha a fedél fent van, ne működtesse a masszázrendszer. A levegő

felgyűlhet a fürdőben, és helyrehozhatatlan károkat és személyi sérülést okozhat a fedélben.

MEGJEGYZÉS: A fűtés- és masszázrendszer egymással párhuzamosan működve gondoskodik a meleg masszázszélményről.



E/G. HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ GOMBOK: A hőmérséklet-növelő vagy -csökkentő gomb nyomogatása hatására a LED villogni kezd. Villogás közben az érték a kívánt hőmérsékletre állítható. E gombokat nyomva tartva az értékek gyorsabban fognak nőni, illetve csökkenni.



Az új és kívánt hőmérséklet-beállítás 3 másodpercig a kijelzőn marad, hogy megerősítse.

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett hőmérséklet 35°C (95°F).

MEGJEGYZÉS: A hőmérséklet beállítási tartománya 20 °C (68 °F) és 40 °C (104°F) közötti.



F. BE/KI GOMB: A kezelőpanel billentyűinek aktiválásához tartsa 2 másodpercig lenyomva ezt a gombot, mire a lámpa zöldre vált. Az összes jelenleg aktív funkció kikapcsolásához tartsa 2 másodpercig lenyomva ezt a gombot.



H. CELSIUS/FAHRENHEIT ÁTKAPCSOLÓGOMB: A hőmérséklet megjeleníthető mind Fahrenheit-, mind Celsius-fokban.



I. VÍZSZŪRŐ GOMB: Ez a gomb be- vagy kikapcsolja a szűrőszivattyút. A Vízszűrő gomb fölötti lámpa a rendszer bekapcsolásakor pirosan világít.

ENERGIATAKARÉKOS IDŐZÍTÉS LED:



A villogó LED azt jelenti, hogy Ön épp a fűtés időtartamának beállítását végzi. A lámpa bekapcsol, amikor a fűtés funkció működni kezd.



Ez a villogó LED azt jelenti, hogy Ön épp a fűtés MOSTANTÓL számított bekapcsolási időpontjának beállítását végzi. Ha a lámpa világít, az energiatakarékos időzítés funkció be van állítva.

MEGJEGYZÉS: A VÍZFŰTÉSI sebességet az alábbi körülmények módosíthatják:

- Ha a külső hőmérséklet 15 °C (59 °F) alatti.
- Ha a fedél a fűtés funkció bekapcsolásakor nincs a helyén.

MEGJEGYZÉS: Az aktuális hőmérséklet megjelenítéséhez legalább egy percig futtassa a szűrőrendszert.

A külső hőmérővel mért vízhőmérséklet nagyjából 2 °C (35,6 °F) mértékben eltérhet a fürdő paneljén kijelzett értékektől.

TÉLI HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



- A fürdőmedencét bekapcsolva hagyhatja télen, amikor a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) értéknél alacsonyabb. A Freeze Shield™ rendszer automatikusan 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között tartja a víz hőmérsékletét, amely így nem tud megfagyni.

Fontos: Ha a vízhőmérséklet nem éri el a 6 °C (42,8 °F) hőmérsékletet, a

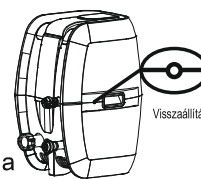
fürdőmedence-fűtőnek mindig bekapcsolva kell lennie. Ebben a módban a Freeze Shield™ rendszer képes fenntartani a belső hőmérsékletet 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között a károsodás megelőzése érdekében, így például meggátolja a víz belefagyását a csövekbe vagy a keringetőrendszerbe.

Fontos: Ha a Freeze Shield™ rendszer nem működik, riasztások jelennek meg a fürdő vonatkozásában. Ellenőrizze a fürdő állapotát, ha a kültéri hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alatti. Ha hosszabb távon nem tartózkodik otthon, amikor fennáll a kockázata annak, hogy a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alá esik, határozottan javasoljuk, hogy szerelje szét a fürdőt, és raktározza a tárolási eljárásnak megfelelően.

- A medence ezen körülmények közötti használatából származó bármely sérülésért a felelősség a felhasználót terheli. Ne használja a fürdőmedencét, amikor a környezeti hőmérséklet eléri a -10 °C (14 °F) értéket.

A FŰTÉS VISSZAÁLLÍTÁSA

A Lay-Z-SPA első használatakor vagy ha hosszabb ideig nem használta, ne felejtse el kis, hegyes tárggyal megnyomni a szivattyún a visszaállítás gombot.



Ha a kezelőpanelen látható hőmérséklet (vagy a vízhőmérséklet) a fűtőrendszer bekapcsolása után 4–5 órával sem változik, egy vékony tárggyal nyomja be a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert.

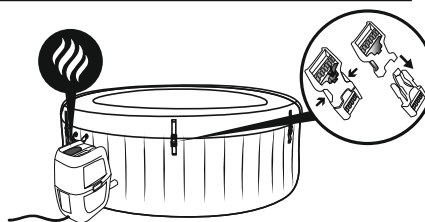
FONTOS: A fűtőrendszer nem fog működni, ha a külső hőmérséklet 40 °C (104 °F) fölötti, vagy ha a Lay-Z-SPA közvetlen napsütésnek van kitéve. Ilyen esetekben várjon addig, amíg hidegebb napszak nem jön, és csak ezután nyomja meg vékony tárggyal a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert.

FONTOS

A 40 °C-os (104 °F) hőmérséklet eléréséhez szükséges fűtési időtartam a víz kiindulási hőmérsékletétől és a környezeti hőmérséklettől függ. Az adat csak tájékoztató jellegű. Az aktuális hőmérséklet megjelenítéséhez legalább egy percig futtassa a szűrőrendszert.

Környezeti hőmérséklet	Vízhőmérséklet	Beállított hőmérséklet	Fűtés időtartama
10°C(50°F)	10°C(50°F)	40°C(104°F)	18,5 ó
15°C(59°F)	15°C(59°F)	40°C(104°F)	15 ó
20°C(68°F)	20°C(68°F)	40°C(104°F)	11,5 ó
25°C(77°F)	25°C(77°F)	40°C(104°F)	8,5 ó
30°C(86°F)	30°C(86°F)	40°C(104°F)	5,5 ó

- A fűtés funkció bekapcsolásakor mindig ügyeljen arra, hogy a fürdőt a fürdőfedéllel lefedje. A fürdő fedetlenül hagyása megnöveli a szükséges fűtés időtartamát.
- A fürdő vízzel való feltöltését követően ne kapcsolja ki a fürdőmedence-fűtőt, ha a víz hőmérséklete nem éri el a 6 °C (42,8°F) értéket.



Névleges adatok	Masszázs-cső-teljesítmény	Fűtőelem-teljesítmény	Szivattyúteljesítmény
220 ... 240 V AC, 50 Hz, egyfázisú áram, 2050 W 20 °C mellett	800 W	2000 W 20 °C mellett	50 W

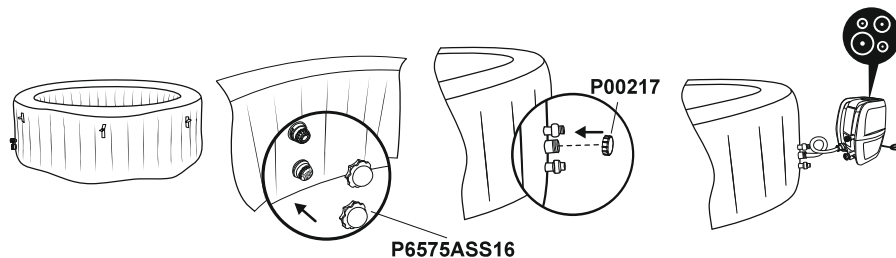
KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT: A fürdő karbantartási munkálatainak a megkezdése előtt a sérülés vagy halál kockázatának elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a szivattyú lecsatlakoztatott állapotáról.

Levegő hozzáadása: A fürdőt időről időre után kell fújni levegővel.

Az éjjel-nappali hőmérséklet-ingadozás miatti nyomásváltozás hatására a fürdő bizonyos mértékű levegőt veszít. Kövesse az összeszerelési utasításokat, és fújja fel pontosan a szükséges nyomásra.

Ha a felfújáshoz szivattyút kell használnia, zárja le a tömlőket megelőzően a víz kiömlését, majd csatlakoztassa le a szivattyút, és csavarja fel a kupakot (P00217), amely megelőzi a víz távozását a légtömítőn keresztül.



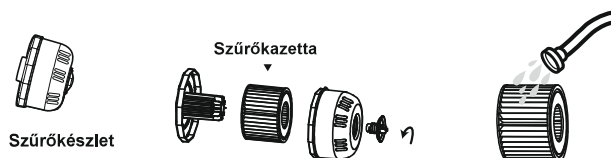
Fedél karbantartása

A fedelet tisztítsa meg kívül és belül rendszeres időközönként megfelelő oldattal (pl. 10 mg/l szabad klór), amely elégséges fertőtlenítő hatással szolgál.

A szűrőkazetta karbantartása

A fürdő vizének tisztán tartása érdekében naponta ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőkazettákat az alábbi lépések végrehajtásával.

MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy hetente cserélje le a szűrőkazettákat, illetve amennyiben a szűrőkazetták elkoszolódtak és elszíneződtek, le kell cserélni őket.



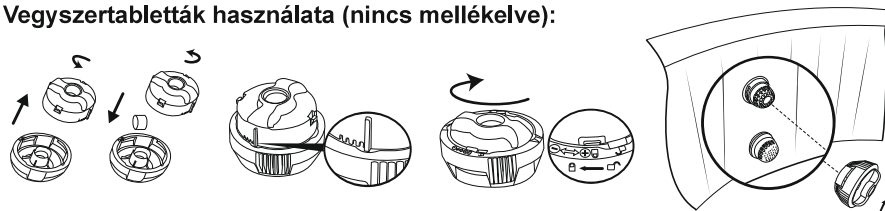
Vízkarbantartás

A víz számos szennyeződése a vízszint alatti felületeken tapad meg. Ezek a szennyeződések elősegíthetik a baktériumok, algák és gombák szaporodását. Javasoljuk, hogy a fürdőket a szükséges gyakorisággal tisztítsa. Adott idő elteltével makacs foltok vagy biofilm alakulhatnak ki a vízszint elérhető felületein, illetve sók magas koncentrációja vagy nemkívánatos reakciók melléktermékei jelenhetnek meg. A higiéniai állapotok, tisztaság, áttetszőség, szag, hulladék és foltok függvényében javasoljuk a víz teljes cseréjét, illetve a fürdő tisztítását/fertőtlenítését. A fürdő víztartalmának a leeresztésekor kötelezően tartsa szem előtt az előírásokat és a vízleeresztésre vonatkozó utasításokat. A fürdővizet tisztán és kémiai egyensúlyban kell tartani. Csak a szűrőkazetta tisztítása nem elég a megfelelő karbantartáshoz, ezért javasoljuk, hogy használjon vegyszereket, hogy megőrizze a víz vegyi összetételét, valamint használjon klór- vagy brómtablettákat (ne granulátumot) a vegyszeradagolóban. A vízminőség közvetlen kapcsolatban áll a használati gyakorisággal, a

felhasználók számával és a fürdő összkarbantartásával. Ha a vizet nem kezeli vegyszeresen, akkor nagyjából 3 naponta cserélni kell. A nemkívánatos összetevők, így például az ásványi anyagok fürdőre tett hatásának minimalizálása érdekében a fürdő feltöltéséhez javasoljuk csapvíz használatát. A meztílabas részeket és pihenőterületeket is tisztítsa meg. A tisztításhoz használt víz nem kerülhet a fürdőmedencébe vagy annak vízkörébe. A szenny-ezódéseket és a tisztítószereket óvatosan öblítse ki a fürdőmedencéből, és azokat a fürdőmedence keretezőelemében vezesse el.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a Lay-Z-Spa használata előtt zuhanyozzon le, mivel a kozmetikai termékek, oldatok és a bőrön maradt egyéb anyagok gyorsan ronthatják a víz minőségét. Vegyszeradagoló használata esetén kövesse az alábbi utasításokat.

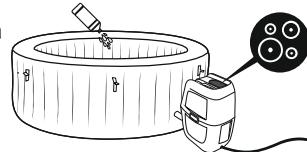
Vegyszertabletták használata (nincs mellékelve):



Fontos: Ne használjon granulátumtablettát, illetve ne dobja a tablettát közvetlenül a vízbe, mivel a vegyszer lerakódik a fürdő alján, és károsítja a fürdőmedence alapanyagát, illetve a PVC elszíneződését okozza.

Vegyszerfolyadék használata (nincs mellékelve):

Fontos: A folyékony vegyszert kis dózisokban adagolja a medence közepébe, hogy az ne kerüljön közvetlenül kapcsolatba a fürdőmedence felületével, mivel a közvetlen kapcsolat károsítja a fürdőmedence alapanyagát, illetve elszíneződést eredményez.



MEGJEGYZÉS: Ha a fürdő nincs használatban, vegye ki a vegyszeradagolót a fürdőből.

FONTOS: A vegyi karbantartás elvégzését követően és a fürdő használata előtt tesztkészlettel (nincs mellékelve) ellenőrizze a víz kémiaját. Javasoljuk, hogy az alábbi táblázat szerint tartsa karban a vizet.

pH	Összes lúgosság	Szabad klór
7,4 ... 7,6	80 ... 120 ppm	2 ... 4 ppm

MEGJEGYZÉS: A kémiai egyensúly hiánya által okozott károokra nem vonatkozik a jótállás. A medencében használt vegyszerek potenciálisan mérgezők, ezért óvatosan kezelendők. A vegyszergőzők és a vegyszertároló edények helytelen címkézése súlyos egészségügyi kockázatot jelentenek. A vegyi karbantartással kapcsolatos további információkért forduljon a legközelebbi medenceforgalmazóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait. A fürdőnek a vegyszerek nem rendeltetésszerű használatából és a fürdővíz rossz kezeléséből eredő károsodására nem vonatkozik a jótállás.

Fontos: A vegyszer túlzott mértékű használata elszínezi a fürdőmedence lenyomatait és egyéb részeit, súlyosabb esetben pedig szerkezetileg károsítja a fürdőmedence-bevonatot.

SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

A FÜRDŐ LEERESZTÉSE

<p>1.</p>	<p>2.</p> <p>P05347</p>
<p>3. MEGJEGYZÉS: Szárítsa meg a fürdőmedencét.</p>	<p>4.</p>
<p>5.</p>	<p>6.</p> <p>Paris és Bali fürdőmedencék esetén: A légkamrában gőz lehet, és a tárolás során penészgomba jelenhet meg, ha víz marad benne a tárolás során. Csavarja ki a szelepet, és használja a csövet, hogy levegőt juttasson a légkamrába, amíg ki nem szárítja az összes belül felgyülemlett gőzt. Ez a művelet akár 25 órát igénybe vehet.</p>

Kizárólag nem foszló anyagból készült fürdők esetén

<p>1.</p>	<p>2.</p>	<p>3.</p>	<p>4.</p> <p>P00217</p>	<p>5.</p> <p>P6932ASS16</p>
<p>6.</p>	<p>MEGJEGYZÉS: Ha már csak kevés víz maradt, emelje meg a fürdőt. A fogók sérülésére nem vonatkozik</p>		<p>8. MEGJEGYZÉS: Szárítsa meg a fürdőmedencét.</p>	

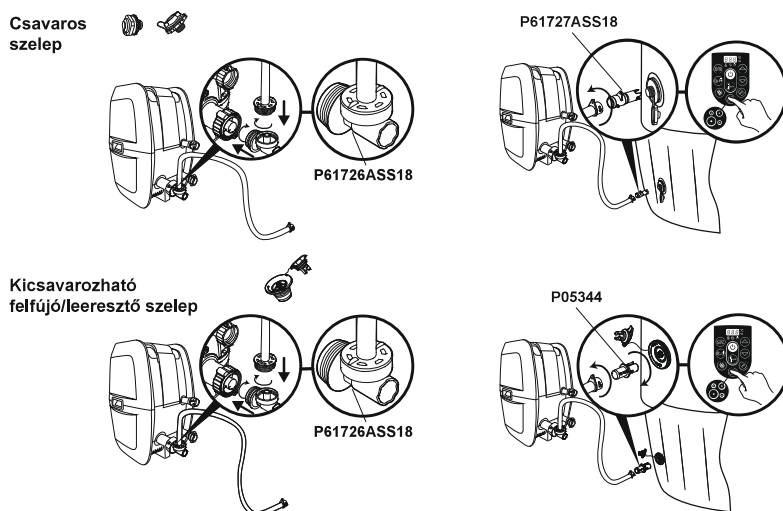
Gondoskodjon arról, hogy a fürdő és a szivattyú teljesen megszáradjon. Ez alapvető fontosságú a fürdő élettartamának meghosszabbításához. Javasoljuk, hogy a szivattyúval fújja szárazra a fürdőt, a szivattyút és a csöveket. Távolítsa el a szűrőegységeket, és dobja ki az elhasznált szűrőkazettákat. Csatlakoztassa újra a két zárósapkát a fürdő bemenő- és kimenőszelepeire. Javasoljuk, hogy a fürdőt az eredeti csomagolásban, nedvességtől védett és meleg [15 °C (59 °F) feletti] helyen tárolja.

A FÜRDŐ TISZTÍTÁSA

A tisztítószer-maradványok és az úszóruhából és vegyszerekből származó feloldott, szilárd anyagok kirakódhatnak a fürdő falaira. Szappanos vízzel tisztítsa le a falakat, és öblítse le alaposan. MEGJEGYZÉS: NE használjon durva keféket vagy dörzshatású tisztítószereket.

LEERESZTÉS

A fürdő leeresztési funkcióval rendelkezik, így az összes levegő eltávolítható a kamrából, ez pedig megkönnyíti a termék összecsomagolhatóságát és raktározhatóságát.



JAVÍTÁS

PVC alkatrész esetén.

Ha a fürdő kiszakad vagy kilyukad, használja a mellékelt, nagy teherbírású javítótapaszt.

1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
4. A felfújás előtt várjon 30 másodpercet.

Tritech PVC anyag esetén.

Ha a fürdő kiszakad vagy kilyukad, használja a mellékelt PVC anyagú javítótapaszt és ragasztót (nincs mellékelve) a következő lépések szerint:

1. Tisztítsa és szárítsa meg a javítandó területet.
2. Vágjon ki egy megfelelő méretű darabot a foltként szolgáló mellékelt PVC lapból.
3. A ragasztóval (nincs mellékelve) vonja be az újonnan kivágott folt egyik oldalát. Győződjön meg arról, hogy a ragasztó egyenletesen van felvive.
4. Várjon 30 másodpercet, majd helyezze föl a ragasztóval ellátott, kivágott foltot a sérült területre.
5. Simítsa ki az esetlegesen a folt alatt rekedt légbuborékokat, és két percig tartsa határozottan nyomva.
6. A termék most már ismét készen áll a használatra. Ha további szivárgást tapasztal, ismételje meg a fenti eljárást.
7. A felfújás előtt várjon 30 percet.



Ártalmatlanítás










A kiselejtezett elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

HIBAELHÁRÍTÁS

A Bestway arra törekszik, hogy a piacon kapható legproblémamentesebb fürdőket kínálja. Ha bármilyen problémát észlel, ne habozzon, vegye fel a kapcsolatot a Bestway vállalatt munkatársával vagy a vállalat hivatalos forgalmazóival. Íme néhány hasznos tipp a legáltalánosabb hibák felismeréséhez és elhárításához.

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
Nem működik a szivattyú.	- Áramkimaradás történt. - Az áramellátás megszakadt.	- Ellenőrizze az áramellátást. - Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
A szivattyú nem fűt megfelelően.	- A hőmérséklet beállított értéke túl alacsony. - A szűrőkazetta koszos. - A hőmegszakító kioldott. - A fürdő nincs lefedve. - A fűtőelem meghibásodott vagy a biztosíték kioldott.	- Állítson be magasabb hőmérsékletet a szivattyú használatára vonatkozó részben megadottak szerint. - Tisztítsa meg/cserélje le a szűrőkazettát (lásd a szűrőkazetta tisztításáról és lecseréléséről szóló részben). - Válassza le a szivattyút, és tegye a dugót száraz, hűvös helyre. Csak akkor indítsa újra a szivattyút, ha a víz hőmérséklete legalább 35 °C-ra (95 °F) hűlt. - Csatlakoztassa fel a fedelet. - Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
A Lay-Z-Massage nem működik.	- A levegőszivattyú túlmelegszik. - A Lay-Z-Massage automatikusan leáll. - A levegőszivattyú meghibásodott.	- Válassza le a szivattyú csatlakozását, és várjon két órát, hogy a szivattyú lehűljön. - Dugja be a dugót, és nyomja meg a Lay-Z-Massage rendszer gombot. - Az ismételt bekapcsoláshoz nyomja meg a Lay-Z-Massage rendszer gombot. - Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
A szivattyúadapterek nincsenek egy szintben a fürdő adaptereivel.	A PVC-re jellemző, hogy változik az alakja, ez természetes jelenség.	- Emelje meg a szivattyút fával vagy más szigetelő anyaggal úgy, hogy a szivattyú adapterei egy szintbe kerüljenek a fürdő adaptereivel.
Fürdőmedence-szivárgás.	- A fürdő kiszakadt vagy kilyukadt. - A légszelep kilazult.	- Használja a mellékelt javítópaszt. - Szappanos vízzel fedje be a légszelepet, hogy ellenőrizze, hogy szivároga-e. Ha igen, akkor a következő lépések végrehajtása után a mellékelt csavar kulccsal húzza meg a légszelepet. 1. Erressze le a FÜRDŐBŐL a levegőt. 2. Az egyik kezével a légszelep hátoldalát a fürdőmedence belső oldala felől tartva a másik kezével forgassa el a kulcsot óráirányban.
A víz nem tiszta.	- Elégtelen szűrési idő. - A szűrőkazetta koszos. - Nem megfelelő vízkarbantartás.	- Növelje a szűrési időt. - Tisztítsa meg/cserélje le a szűrőkazettát (lásd a szűrőkazetta tisztításáról és lecseréléséről szóló részben). - Tartsa be a vegyszer gyártójának az utasításait.
A PRCD teszt nem sikerült.	Valami hiba történt a FÜRDŐVEL.	Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
A kezelőpanel nem működik.	A kezelőpanel automata billentyűzár funkciójával rendelkezik, mely 5 perces téllenség után bekapcsol. A LED-es kijelzőn egy ikon található:  Ha a zárt lakat ikon világít, az azt jelenti, hogy a kezelőpanel billentyűzárva van. - A kezelőpanel nincs aktiválva.	- A kezelőpanel billentyűzárának kioldásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a  gombot. Ha a kezelőpanel billentyűzárva nem kapcsol ki, indítsa újra a szivattyút, ehhez válassza le a szivattyú csatlakozását, majd dugja vissza. - Tartsa 2 másodpercig lenyomva a be/ki gombot. Ha a probléma nem járul el, Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
Milyen vegyszereket használjak a víz karbantartására?	A vegyi karbantartással kapcsolatos információkért forduljon a legközelebbi vegyszerbeszállítóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.	
A víz szivárog a szivattyú és a fürdőmedence közötti adapterekből.	- Hiányzó tömítések a szivattyúadapterekben - A tömítések nincsenek megfelelő helyzetben - A tömítések megsérültek. - Az adapterek nincsenek megfelelően megszorítva.	- A víz kifolyásának megakadályozása érdekében helyezze föl a zárósapkákat a fürdőmedence csatlakozóira, majd válassza le a szivattyút. Bizonyosodjon meg a tömítések megfelelő helyzetéről. - Ha a tömítések nincsenek a helyükön, nyissa ki az adott részt, és helyezze el megfelelően a tömítéseket. - Sérült tömítések esetén kötelezően cserélje a tömítéseket. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét. - Ha a tömítések a helyükön találhatók, az adapterek nincsenek megfelelően megszorítva. Csatlakoztassa a szivattyút a fürdőmedencéhez, kézzel szorítsa meg az adaptereket, majd távolítsa el a fürdőmedence csatlakozóiról a zárósapkákat. Szivárgás észlelése esetén addig szorítsa az adaptert, amíg a szivárgás meg nem szűnik.

HIBAKÓDOK

HIBÁK	OKOK	MEGOLDÁSOK
<p>A vízáramlás-érzékelők a szűrő vagy fűtés gomb megnyomása nélkül működnek.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A vízáramlás-érzékelők zárszállói nem mennek vissza a megfelelő helyzetükbe. 2. A vízáramlás-érzékelők elromlottak. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Finoman húzza ki a dugót, ne túl erősen ütögesse meg a szivattyút, majd dugja vissza a dugót. 2. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
<p>Az indítást követően vagy a szűrés és/vagy melegítés közben a vízáramlás-érzékelők nem érzékelik a víz áramlását.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ön elfelejtette kivenni a 2 db zárszápkát a medence belsejéből. 2. A szűrőkezelést piszkosak. 3. Kapcsolja be a szűrőt vagy fűtőrendszert, és tegye a kezét a medence belsejében található kimenőcső elé, és nézze meg, hogy érez-e vízkirámást. <ol style="list-style-type: none"> a. Ha nem jön beki víz, a vízszivattyú elromlott. b. Ha van vízkirámás, de a kijelzőn a 802 riasztás jelenik meg, az azt jelenti, hogy a vízáramlás-érzékelők elromlottak. 4. Szűrő eltömődése. 5. Elhajlott csövek vagy gyenge vízáramlás a bevonat műanyagcsövein keresztül 6. A törmelékiszűrő eltömődött: a törmelékiszűrőket előtömítheti a kemény víz nyomán jelentkező kalciumlerakódás. 7. Megrongálódott alátétek A fürdőmedence csatlakozóinál az alátétek megrongálódhattak vagy elhasználódhattak. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A melegítés előtt távolítsa el a 2 db zárszápkát (lásd a használati útmutató „Összeszerelés” című részében). 2. Vegye ki a szűrőegységet a medence belsejéből, és nyomja meg a szűrő vagy a fűtés gombot. Ha nem jelenik meg riasztás, tisztítsa ki vagy cserélje le a szűrőkezelőket, és szerelje be a szűrőegységet a medencébe. 3. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét. 4. Tisztítsa meg a szűrőt, és ellenőrizze sérültségi tekintetében. Szükség szerint cserélje vagy szerelje vissza. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét. 5. Ellenőrizze a fürdőmedence csatlakozását annak ellenőrzéséhez, hogy a csövek elhajlottak-e, Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét. 6. Engedje le a fürdőmedence vizét, és tegyen egy kerti tömlőt a csövekbe a törmelék kimosásához. Az összes törmelék eltávolítása érdekében a műveletet végezze el a fürdőmedence külső részéről és belső részéről. A makacs törmelék eltávolításához használjon fogkefét. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét. 7. Ellenőrizze a csatlakozók belsejénél lévő alátéteket sérülés tekintetében. Csavarja ki a csatlakozókat, és további vizsgálat érdekében távolítsa el az alátéteket. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
<p>A szivattyú hőmérsélete szerint a víz hőmérséklete kisebb mint 4 °C (40 °F).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A víz hőmérséklete kisebb mint 4 °C (40 °F). 2. Ha a víz hőmérséklet 7 °C-nál (44,6 °F) magasabb, a szivattyú hőmérsélete elromlott. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A fürdő nem alkalmas 4 °C-nál (40 °F) alacsonyabb víz hőmérséklet mellett történő használatra. Válassza le a szivattyú csatlakozását, és csak akkor indítsa újra, ha a víz hőmérséklete legalább 6 °C-os (43 °F). 2. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
<p>A szivattyú hőmérsélete szerint a víz hőmérséklete nagyobb mint 50 °C (122 °F).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A víz hőmérséklet nagyobb mint 50 °C (122 °F). 2. Ha a víz hőmérséklet 45 °C-nál (113 °F) alacsonyabb, a szivattyú hőmérsélete elromlott. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A fürdő nem alkalmas 40 °C-nál (104 °F) magasabb víz hőmérséklet mellett történő használatra. Válassza le a szivattyú csatlakozását, és csak akkor indítsa újra, ha a víz hőmérséklete legalább 38 °C-ra (100 °F) hűlt. FONTOS: A szivattyú újraindítása előtt nyomja meg a szivattyú visszaállítógombját. 2. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
<p>A szivattyú hőmérséklet-csatlakozásával gondok vannak.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A szivattyú hőmérséklet-csatlakozója nem működik megfelelően. 2. A szivattyú hőmérsélete elromlott. 	<p>Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.</p>
<p>A kézi visszaállítású hőmegszakító meghibásodott.</p> 	<p>A kézi visszaállítású hőmegszakító kioldott.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Válassza le a szivattyút és nyomja meg a visszaállítógombját, majd dugja vissza a szivattyút. 2. Amennyiben továbbra is riaszt, ellenőrizze a VISSZAÁLLÍTÓGOMBRA vonatkozó részt az útmutatóban. 3. Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.
<p>Földelő csatlakozás hibás.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Problémák az otthonának földelő csatlakozásával. 2. Probléma a szivattyúval. 	<p>Támogatás ügyében látogassa meg weboldalunk (www.bestwaycorp.com) ügyféltámogatás részét.</p>